

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 80 (1982)

**Heft:** 7

**Artikel:** Contenu des plans : Bases de données cadastrales et hors cadastre

**Autor:** Bercher, A.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-231171>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contenu des plans

Bases de données cadastrales et hors cadastre

A. Bercher

Les Services cantonaux du cadastre de Genève, Neuchâtel et Vaud ont pris l'initiative de réunir les professionnels de leur région pour différencier ce qui doit appartenir à la mensuration cadastrale et ce qui est à gérer par des organismes hors cadastre.

Le but recherché est de préparer la mise en place des bases de données conduisant principalement à des restitutions graphiques.

*Die Vermessungsämter der Kantone Genf, Neuenburg und Waadt haben die Initiative ergriffen, um zu erreichen, dass sich die Fachleute ihrer Region gemeinsam darauf festlegen, welche Objekte zur Grundbuchvermessung gehören sollen und was durch Organe ausserhalb der Grundbuchvermessung zu verwalten sei. Das angestrebte Ziel ist, eine Datenbasis aufzubauen, die in erster Linie graphische Auswertungen erlaubt.*

## 1. Introduction

Les partenaires de cette étude sont les Sociétés genevoise et vaudoise des ingénieurs géomètres, l'EPFL, le Service du cadastre de la Ville de Lausanne et M. le Dr Durussel, ingénieur géomètre.

Les discussions au niveau intercantonal se sont limitées à mettre au point une série de tableaux préparés par les services cantonaux. Ces tableaux permettront de procéder, pour l'automne 82, à l'étude de détail dans le cadre cantonal, ce qui exigera une collaboration intense entre le secteur privé et le service du cadastre.

## 2. Tableaux préparés au niveau intercantonal

Il s'agit des tableaux suivants fixant le cadre pour l'étude de détail:

- tableaux Contenu commun à GE/NE/VD et Contenu complémentaire par canton comprenant pour chaque catégorie d'objets ou sous-objets (parcelles, bâtiments, autres natures, ouvrages, éléments naturels et topographiques, points, toponymie), des *attributs* communs, et des attributs complémentaires par canton. Les attributs seront subdivisés en:
  - localisateurs
  - éléments graphiques
  - éléments administratifs
- tableau pour les domaines d'application hors cadastre comprenant une 1<sup>re</sup> liste de ces domaines, ainsi que les catégories de gérants.

## 3. Etude de détail

L'étude de détail va commencer, comme dit plus haut, sur la base des tableaux admis au niveau intercantonal, avec, en particulier, la définition des procédures administratives y relatives.

Il sera alors possible:

- de connaître le contenu commun de la mensuration cadastrale des trois cantons de Genève, Neuchâtel et Vaud (ainsi que les attributs communs des objets et sous-objets)
- de connaître le contenu complémentaire de la mensuration cadastrale par canton.

Le canton de Vaud prévoit en outre de définir les options à proposer aux gérants de différents domaines d'application, pour être prises en charge (à leurs frais) par la mensuration cadastrale.

## 4. Conclusion

Le schéma présenté devrait permettre de réaliser quelques pas dans la direction d'un futur système d'information en relation avec le sol.

Adresse de l'auteur:  
A. Bercher  
Adjoint Directeur du cadastre,  
Av. de l'Université 3,  
CH-1000 Lausanne 17



## Procès-verbal de la 52<sup>e</sup> assemblée générale du 3 avril 1982 à Fribourg

### Ordre du jour

1. Salutations
2. Procès-verbal de l'assemblée générale 1981 à Coire
3. Rapport annuel
  - a) du président central
  - b) du rédacteur
  - c) des commissions
  - d) du service de placement

4. Finances
  - a) comptes 1981
  - b) cotisations 1982
  - c) budget 1982
  - d) fond de réserve (Loèche-les-Bains)
5. Propositions
  - a) du comité central élargi
  - b) des membres et des sections
6. Elections
  - a) du comité central
  - b) d'un vérificateur des comptes
7. Membres vétérans
8. Divers
9. Communications

### 1. Salutations

Le président central Joseph Cochard ouvre l'assemblée générale à 14 h. 15 et salue les membres présents au nom du comité central ainsi que les hôtes:

- Monsieur Patocchi, adjoint du directeur fédéral des mensurations cadastrales;
- Monsieur Hippenmeyer, président de la SSMF (SVVK);
- Monsieur Gisi, président du groupement patronal (GF);

- Monsieur H. Heusi, représentant de la FSE (VSA);
- Monsieur F. Morel, conseiller d'Etat du Canton de Fribourg.
- Monsieur G. Friedly, conseiller communal de la ville de Fribourg;
- Les représentants de la presse;
- Les vétérans, les membres d'honneur, les membres fondateurs.

Monsieur Jean-Daniel Tercier, président du comité d'organisation et ancien président de la section de Fribourg, salue toutes les personnes présentes au nom de sa section et souhaite une cordiale bienvenue à Fribourg, un bon séjour et une assemblée réussie.

L'assemblée se recueille un instant, debout, après la lecture des noms des collègues décédés durant l'année écoulée.

Bader Hans, Nussbaumen  
Cavadini Alberto, Mendrisio  
Gertiser Edwin, Court  
Herberger Max, Aarau  
Imhof Jean, Petit-Lancy  
Jacot Arnold, Saint-Imier  
Knüsel Hans, Zofingen